

Viljinn

Viljinn

2-3 blad

Viljinn.

Lesirarfélagsskipti

i Miklabejarsökn

2. og 3. Síðublað.

Flér áttínda vötu einn bönd
og vinding sem lifað getur.
En nú er þominn í ljóssins lönd
og lifur þar miklu betur.
— Þar hleður einn trópin þinn
sem heimkomur þína metur.

Vid þújum áll, ljóssins engla líd
þín leida til eðri heima.
Já, þar sem að allir finna frið,
og þegundar geistar streyma.
Vid þvedjum nú einum allor áll
sem aldrei við munum gleyma.

Þessi framantíðni erindi voru flutt við jafur-
fór Simonsar þá Trúladal. Ef til vill er
þann elsti þess vandi, að geymasi í "Viljanum".
En samí vona er, að þann sé svo mikils
vandi, að þann geti flúið með öðru góð-
geti, sem "Viljinn" býður lesendum sínum.

Þrúndi þessi er þvedjn-ord, eins og þann þessi
með sér — þvedjn-ord frá mér og minni fjölk.

Þynnur Baldvínsson.

"Sátt er að gleðja barnsins blíðu sál"

Um 16. helgina í sumar sem líd, þann er
auslan in Þorradal. Þvedju var áged —
gól og sumar í ordsins fylstu merkingu.
Því líd þú vel, beði á sál og líkama.
Þugurinn var einnig á þrúinni, þann stóðvæ-
ist um stund, þegar er þú þú ofan lífs-
sláði, þann átti er heima eitt skeið, þegar
er þann barn að aldri. Það var margi sem
vaktist upp í þann minnum, þá þernstun-
árunum, margar hlýjar og bjálar endur-
minningar.

Þinn af þeim hlýjn og björln endur-
minningum, voru barna-samtömur, sem

haldnar voru á Reykjavík, til að gleða börn-
in þar í nágrenninu. En var svo lánssamur
að vera eiti nágrannabarnið, eiti barnið, sem
naut gleðimar og leymanlegru. Við þessar
endurminningar var hugusinn bundinn
um stund.

Þegar ég kom á ásinum fyrir utan Heller,
væð mér lítið út að „Ásgarði“ heima í Lilju
á Víðivöllum. Jú, það var sem mér sýnd-
ist, stór barnahópur og margt fólk full-
orðið á „Ásgarðs“ tímum og þar voru líka
ljóð.

Hví völd fljóti ljósi hvad til stóð. Það var
barnasamtöma – ein barnasamtöma einu
hjá heimi Lilju. Hlín gráð það elti ^{útan} enda-
stepti við sig, hún Lilja á Víðivöllum, að
gleða barnsátina, gleða blessuð börnin.
Það er líka eiti af göfugustu kerleikas-
verkum mammanna. En þeir mider ein
það all af fari, sem gera þau verk.

Hlín Lilja á Víðivöllum hefi vilja og lag
á þvi, að leita geisla gleðimar inn í hjörtu
barnanna, hefi lag á, að beina sólargeisl-
unum inn í barnsátina. Það eru líka
öll börn í kringum hana Lilju, með sól-
skins-andlit.

Þegar börnin hafa fengið boðin frá
Lilju, að komma einhverjum tilteknum dag til
heimar og gleða sig í sameiningu, þá leita
þau þessa dags, með óþreyju, til hláttunnar
er svo mikil, þvi bráð er barnslundin.
Þau vita hvad í vöndum er, vita að sá
dagur verður sólskinsdagur. Eim með bjóti-
unni sólskinsdögum þeirra.

Barnshjartad er viktösmi, það er fljóti
að gleðjasi og fljóti að huggjasi, en á barna-
samtömunum á Víðivöllum er tryggðin langt
í burtu, þvi Lilja og heimilisfólkid á Víð-
völlum er samtaka í þvi að gleða börnin
og láta enga sorgarstrugga struggja á gleðina

þann dag.

Það gæti enginn mátt veita börnunum itmi-
legri en Lilja; hún man eftir orðum oneist-
arans mikla, „teyfið börnunum að koma
líl mín, en bannað þeim það ekki“. Hún
gerir það heldur ekki útan úð síð, (að
ljóða börnunum líl sín, hún gerir miklu
meira, létur þá líl í leikum þeirra, því hún
er eins og barn, með börnum. Hún er full-
þroskað barn, með viðkommi og inni leik,
sem skilur barnsálina, og létur viðkomma
strengi barnskjálans lílra af föngum.

Öll koma börnin heim, ^{líl sín} með blómagjafi,
—blóm úr blómagardi Lilju.

Þar koma heim með blóm og broandi and-
lí. Endurminning dagsins lífr lengi. En veit
hún lífr, á meðan börnin lífa.

Þó en hafi ekki minnst á annað, en
ljóða gleisla gledinnar og blómin, sem
börnunum hlómasí á Víðvöllum, þá er

það miklu meira, sem þeim er veit þar.
Því góðgæðinnar og gæðinnar þetta allir,
sem @ Víðvöllum kafa komið.

En þetta Lilju á Víðvöllum fyrir
allar ánægjinstundinnar, sem hún hefir veit
börnunum og en þetta henni í nafni
allra barnanna.

En tíð góðan Guð að láta gleisla fídar-
ins og gledinnar lísa henni á ófarinni af lífr,
láta himneska djúðljósið ljóma í þringum
hana og hennar heimili, eins og hún létur
gledigeisla ljóma á andlíum barnanna.

En þetta Lilju af heilum hún fyrir sak-
lausu barnsálinnar, sem hún er soo
góð. @ gledin. En allir heimilisfólkinn
á Víðvöllum flýr en þetta fyrir hönd
barnanna.

Þómar Baldvínsson

Sköpun blómanna.

Heimurinn var skapadur. Jödurinn var
inn sennist af síð og brunad af fram, um-
flötinn af geistafloði himnar niðfeddu sólar.
Hann bringstórist í afleytingi og á sími
himrestu bringrás, flutti hann með sér all
hið skapada, sem moradi á hans háltautna
líkama og magnastí þar í fjellingu fjö-
sendarinnar. Og Brahma hóf á verk
síni með dreymandi augmoradi.

Mani stóð á þrepstíli stíjanna, hann
sem myndad hafði onemina, og var hann nú
@ aflöknu velti sínu, að þenna hendurnar,
sem allar voru rjóðradar í kjöti og blóði.
Hann hafði tekið við hverri einustu sál úr
höndum Brahma og innilíki hvora um
síg í ofurlitlu lögunartaum efri; kjöti og
blóði og þessum andlega leiri hafði

gefð hann gefð mynd sína.

„Hvildu þig“ sagði Guðinn við hann
„mí & all fullkomnad“. En rétt í þess
Brahma slept vörðum heyrðist suda nokk-
ur, eins og af létum og hegum lofs þyð,
og birtust fyrir augum Guðsins, sveim-
andi smá sálir svo þúsundum stífti,
áskalegur aragvíri, sem lítradi í einum
sólangeista. En við þá Brahma hvísl-
udu þar: „Eignum við ekki að fá líf
mína“ Guðinn leit á þar, hugði að þeim;
þar voru svo smáar, að hann hafði alveg
gleymt þeim.

Hann komst við af meðaunkun.

„Sakid þið eftir“ sagði hann og bentu niður
líð jandur — en þaðan heyrðist gmur af and-
vörpum upp í haddirnar — „hugið þið ekki
hvemig systur gítta, hveina og gráta“!

„O, fadir, láttu okkur fá líf, svo @
við getum hugnad þér“.

Brahma andvaipadi. En samir kalladi
hamm á Manú og sagði við hann:

"Taktu aflin líl starfa. þú verður að gera
nokkud emi".

"Menn uppá niðr"

"Já"

"Það er lífs ómögulegt, en á ekki eftir
minstu ögn af kjöti og blóði; ekki svo
mikið einn sinni, að en góti myndad
úr þess mris"

"Þarna gétu þú heyrir sjálfar" sagði
gudinn skapliðari, við hinar ^{smá} biðandi ^{salis}.

"O fadir láttu okkur fá líf."

"Það verður þá svo að vera" mælti Brahma
þú skulud fá líf. En óhreyfanlegar skulud
þú verda og fastar við jörðina og mannin-
um ofurseldar; hann mun háðka ykkur
urdis fötum sér, lemstra ykkur lifandi og
deyda ykkur án þess að fella nokkur tár.
En hinsvegar skulud þú vera Ivar

indæluðu gjafirnar, sem eignavöld hans
hafa að veita, heimar þegund og ilmur hennar,
í lífinu skulud þú vera sálar unun hans
og í dauðanum sá vinur, sem síðast skilur
úð gróf hans"

"O fadir láttu okkur fá líf!"

Og Brahma skapadi blómin.

(Svipdagar.)

Ötull

Nú er Ötull fallinn frá
þetta að deyja heima.

Hans þess góði minning má
máður aldrei gleyma

Í Balhahöf þorim var
burda lílill þótt.

Kasti sýndi þeyrum þar

þegar fram í söli

Adams besta föður fékk
fátta þyð þar hann
þegar eftir götum gekk
glasi legur var hann.

Skapir líti, en fátta þjör
þinnir vella jók hann.
Vöðva þetta þau sem ör
þegar spretti tök hann.

Taum úr mundum tök ei mams
luggin bundin vider.
Stökk um gundir grenar lands
grásin bundu nider

Því á sundi sýndi ofi
söðla hundur þidur.
Hensist stundum hál i lofi

hann var under þidur.

Þjótur beygdi bolinn við.
þjörðum fleygdi boya.
Háli upp beygdi höfuðið
hálsinn sveigði i boya

Töki þjótur leidir lands
líðum móti föla
Stallum fötum fyrir hans
for ofi gýði i mola.

Þétt um fold i lyffingum
lengi foldi að sprúkla.
Þenti mold i suifingum,
setti hold i þrykta.

— u — u —
Háflæg þrum horfin er
hinn mig sýður valla

Merðar kúðan magra þer
meiða niðra falla.

Agnar Baldvinsson.

Leynings-ferðar.

[Kafli in sögn eflis - Búa]

Nú komu miklu og mekkilegir limar í
Leyningi. Hver stóruðburðum sak annan.

Þóður varð allur annar maður er hann
fór að búa sín undir að láta úð jörðinni.

Þóður var hann þunglyndur og dulur í dagfari.

Nú varð hann kátari með degi hveijum. Símon
og Múmi brylingunni samilega vel, en brátt
skygðu í lofti fyrir honum.

Þó góummi fór þóður í kaupstað. Hann
fór í sparifölin í þá þrið, og vandadi hlada-
burð sinn, sem oneli hann mátti. Var hann
eigi vanur þrið að sparikladdu mjön í

kaupstaðarþriðum. Hann var og lengur í þriðri þrið,
en venja var lit hans var.

Þegar hann kom heim, sagði hann frá þrið,
að nú hefði hann þanðad girdingarefni í
þingirdingun.

"Hverstkonar girding verður það? spyr Símon

"Gaddavir" segir þóður

"Gaddavir!" Tók Símon upp eflis honum

—"gaddavir, gaddavir" lautadi hann fyrir
múmi sér og stjáladi burðun.

Þómmur seinna kemur Ingibjörg að máti
úð son sinn, og spyr þekur að spyrja hann
um þessa fyrirkomandi girdingun.

"Er þetta ekki afstaklega hellsulegi fyrir
skemmunar, ef þú verður girt með gaddavir"
segir Ingibjörg "hlaupa ekki hestarnir á þetta og
stakstemma sín? Eða hvernig þer með jögrin
á kúnum? Ullina á þer? Er þetta ekki ein-
hver villeysa þóður minn?" sagði Ingibjörg í
bónar tömi. "Er ekki mikluð betra að hlada

gjöfgauð í þringum tínið?

"Gjöfgauð! Já þó þóðr upp. "Hvar á
að taka gjöfúð og hve mörg ár helduðr þáð
taka, að hlada gjöfgauð? Hvernig helduðr að
og hafi tína líf þess? Og hvar helduðr að
þáð hafi?"

Ingibjörgin var allri lokið — Hér
fansi henni hvar hjartáedun ölla aðra. Að
gjöfúð hafiáði peninga, steinarnir í fjallinu,
— og þóðr hefði ekki tína, hann, sem hafiði
allt lífið framundan. En hún var óvön
stólum. Hún lét undan. Hún spurði rétt
að því, hvar þessi óvælega gjöfingj allri að
vera.

"Og hafi hugað mér" segir þóðr, "að
að gjöfúð alla móana með tínið, sem ein
nedan úð Þekjarkerstúsið og móana suman
úð tínið og Lambblásamjóna."

"Svo gjöfingin verður þetta langi í hendi".
Ingibjörgin varð sérílega hugochugra.

Gjöfingin kom upp um vönd þóðr heppi
sér svo menn í vinnu. Síman kom þar ekki
málegi. Hann hélt sig heima úð þá daga og
var að taka líf í típtum. Tíntueynj sinni
er hann hitti gjöfingamenn um máðonáls.
Tína, hafiði hann ord á því, að þáð mundi
eigi verða sérílegi að eiga steppur í þeyningi
in þessu. Hann var þeygum því að gíla
lojád öllum sínum fjeraði í hauri.

Þóðr vann eins og viltíngur. Síman
gekk líf sláðar. Þóðr sagði fyrir verkum.
Síman lét sér þáð vel líka.

Sumundagsmorguninn í 15 viltu sumars
vann hestur reknir heim líf jómsinga. Var rekkid
heim nokkuð af stóði og þáð hundbeitt.
Var íalsverður galsi í hápnun, og hann kom
heim undir tínið. Bleiddurhestur einn full-
ordinn og fílefldur hafiði rífið sig úðan á
lovin á vírunum. Þann bláð er, meðan
rekkid var heim tíngöfuna og séríðisí

mittid er heim kom.

"Hana; þar kom að þvi" sagði
Simon gamli, & hann sá sáid. Hann
gætt síðan heina leid til badslafn, lagðist
upp í rúm og tók sí gudsordabók í hönd.

Þóðer þvodi rispuna. Hann melli
ekki ord þá vörum.

Heslinum bátradi fljóti. Hann vor
þó eigi tekinn til brúkurar mestis viltur.
Þýsmar rífn síj aldrei. Og svo leid
sumarid.

Um haustid kom annor stór víð-
burðurinn. Þóðer hetti heyskap með
fyra máti. Um helgina fyri göngum,
tý þann síj að heiman með reidingshesti.
Enzinn spurdi um þvdi þann. Hann
átti með síj sjálfur.

Hann kom heim um nóttina. Um
morguninn var flögur á hláðinn.

Nú gát Simon ekki oða bundist

lengur.

"Hvad áttu að gra þóðer sell"
segi Simon og rennis augunum til velt-
ferisins á hláðinn.

"En hef þu hugsað mér að plögja lina
3 — 4 dagstátur í hausi" segi þóðer.

"Hvad dagstátur?" spyr Simon.

"En ella að það munu hesti urða
heina midurtínið" segi þóðer "það er
besti reki í þvi"

"Plögja upp heina midurtínið!" segi
Simon. "Plögja upp tínið! Og hvað kemur
til?"

"En ella að stella það" segi þóðer.

"Dróttinn minn djúri! — En
grasid?" segi Simon.

Þóðer sá ekki betur en að mi-
stlaði að fara að renna úl í fyri gamla
manninum. Hann tók síj til og úlsteigið
fyrirslanir sínar, sem best þann mátti.

Slamm áttadi að þeyja í hausi og þessa
að vori, þessa ásköpin allt í flögu og
sjá um að allt greið upp að semmi.

Simon hlustaði, en sagði ekki orð, þyngur
en þóður hafði látið frásögn sinni

Þá segir hann rétt si-sona:

„Þó aðrir þá að horfa yfir svand flögu,
þannig til Gud gefur þvi gras eftur?“

„Grei þad ekki upp á fyrsta ári,“ segir
þóður „þá seí en í þad grasfré“

Þá hlusti gamli onadurinn höfuðid og
rjátlaði úr fyrir þin.

Allan tínam meðan vrid var að
þeyja, lá Simon fyrir. Slamm gat ekki um
neim krankleika og var heldur ekki spurður.
Slamm hladdi sín þó og setti framana,
en hann fór aldrei úr fyr en í myrkri.

Þóður þeydi hálfa fjórða dagstættur
um haustið. Tínið var alls 12 dagstættur
En innan girdingar voru 25 dagstættur

óskiladur.

Ásin lídu. Simon fann sín hlúverk inn-
an heimilisins. Þeygur átti hann engar
nema jarpan klár einn, sem var ákaf-
lega góðum. Slamm hlusti. Jar allaf þeygur
lök að dimma. Þad vor veyna gadda-
virs girdingarinnar. — Hann vildi ekki sjá
sinar skepner rifnar á hol.

Þóður skrifti tínið í þrenu. Þeydi
þad allt upp á þrem árum. Enginn gat
grí sír alla þá sáborangisí i hugoslund
sem Simon leid í þann tíma. Hon-
um var þad að vísu nokkur bót, og hann
sá hve flögur grein þjótt upp. En
meðan smáflög voru í stöðunum, var
engin líkara, en honum þyrdist tínið
í sárum. Slamm þveintlaði sír víð að
ganga á þvi, og neitadi þvi alveg að
stá þar nokkurn tígg. Slamm var orð-
inn eitthvad svo fláalegur og nenni þvi

mammfelum.

Þóðr þunadís vel í Freyningi.
Hann hafði áli nóg í handröðnum
fyri rættunum og gæðingum. Þóðr
hans sljómadí imantúss eins og áðr.

Það var að voru eitt sinn, að
Þrygþjófr kom að máli við þóðr, og
spundi hann að þóðr, hvort nú voru
ekki nóg komid af þessum umroti.
Þóðr var nú orðid stelli og samitaga
gróid. Þóðr hafði urid með allra dauð-
asia móti um lína. Var eigi áliktleg, að
hann kvíði fyri þóðr, sem nesi lækki úd.
Hönum gáí svo sem döttid í hugg, að
þóðr lækki sig líl að rífa ofan af þeim
belim. Þúv vissi hvað hönum þjó í
þjósti.

Þóðr ferdísí undan þóðr, að gefa
móðr sinni loford nokkur um þýstóðr
og læk hann lali þennar þó vel. Hann

elladi nú að sjá hvern fram yndi. Hann
mundi semitaga latta móana og myjomar
innan gæðingor fyrki fyri, og gera það
að líni. Hann þyrfti að þrefaldu línu
á nestn árum. Annars mundi hann
eigi latta upp á neinn nýjn, nema
þóðr, sem beint leiddi af Þunbáunum.

Nokkur fyri stáli fór þóðr
í kaupstíð. Hann var nú forium að
fara með þessum alla líd, ef hönum
bauð svo úd að hofa. Hann kom
heim úd á þessum, eilíkwíð alueg
ástíljantlegi þrelki í rimlakassa; jain-
skumsti syndísí þóðr þáð líkosi.

Það var státtu-vel

Þélin var seli saman. Þúv stóð
í vorpanum. Það glampadi á hana í
sólstáininn.

Þóðr sagdi ekki aukaleitid orð.

Þrygþjófr spundi ekki. Þúv

ögn og vord var í loftinu; Freyningi, þá daga.

Laugardagsmorguninn í 10. vikunni
fór Þóður á fætur fyrri allos aldri. Hann
sæti þýðing sína, fíledda klára jarpen
og raudan. Þrygkjör kom fram í bei-
ordyrnar þegar Þóður kom heim með
hesiana. Hann strapp inn og boddði
skaliinn. Síðan beitti hann klárun-
um fyrri vélina, kalladi til Þrygkjör
og bad hana að láta fara sí kaffid
um hádegisbilið.

Hann ák niður á Frambrúavall
og byrjadi skaliinn. Allt gekk greidlega.
Hesianni og hann voru ordir vanir
vinnufetlar. Hann skaradi vällinn
þveran og enditangan. Smellinn skalla
í vélinni, svo heyrðist um allri laugor
leidi til. Það glumdi í Freyningbadstofunni.
Simon kladdisi hljóðlega. Hann var sýni-
lega áslýktur og eins og í leidsli. Hann

leit varla upp. Freyningarnor voru fálmandi
Í hverri sinn sem Þóður snéri vélinni á
vellinum, svo hljódd breytlisi, stansadi Simon
og hlustaði. Það var engin líkora, en að
hann ætti von á jaudskjalfla og badstofu
myndi afan yfir hann und neriá þipp.

Er hann hafði kladdsi, skauri hann
ú í skemmur. Hann kalladi aftur á eftir
sí. Þar var hann eilítt að beutka fram
eftir deginum.

Þegar Þóður kom heim með hesi-
ana um miðjan daginn og kom upp klá-
brekkuna að vesianurdu, sá hann á eftir
fætur sínum austur lúnd. Hann var
með þokka skjálta á bakinn.

Þóður skildi hesiana eftir í klá-
varpanum. Er hann kom inn í dyrun stó
móðir hans þar. Hin kalladi sí upp und
dýralofssingum. Hin sárblindi á þóð,
er hann kom inn úr dyrunum.

"Hver er þessi að fara?" spur þóttur.

"Hvað hefirðu verið að gera þóttur
minn? spur Ingvildur. Hinn er eins og hálfvegis
úti á þekki.

"Ég var að slá framhúsvállum"
segir þóttur.

"Og þarftu einn alltaf þetta lit pers"
segir gamla konan. "Þú spurdur eftir honum
þóttur þínum. Hann er farinn. Konum
þansó sér orðið afandi. Þú veist hve hon-
um sáinadi alltaf þetta umorði. Meðan þú
þlegdir og það alltaf hafði hann fíð í rúm-
inu. En þú gæst getið þess nærri að hann
þyldi ekki þetta skellinestjærverk, sem
elladi inn úr hlustunum á honum, þó hann
breiddi upp þyri höfuð. - Þú veist hvað hann
átti illt með að selja sig við skastur ljáina og
alltaf þetta nýja. - Ég veit svo sem ekki hvað
er þessu eðla að verða" sagði Ingvildur með grát.
gráfinn í þessum.

Íveir kyndarar

Íd kynnumsi eili sinn, en en þinn
þar úi við þafid blái
þar sögur byrja ávali eins,
en enda á mannan háli.

Hinn minni vel á údarþósi. -
Í vorsins þuldatið
en þveitti eil að orna mér
og undi vel um þú

Ég blís að þolun, þyrti af móð,
það þrom upp loyi stóir.
Ég hló og söng, en hugdi' ei að,
uns þinnim dællna for

Í eldim signdi, og en á þun,
þer allt vauð fullt af reykt.

En vissur minn að kessi þom
og þvikk' á nýjan leik.

Þann skarar í og bles og bles
svo að blassar nýjka háli. —
..... þor sögur þyja ávallt eins
en enda á morgun háli.

X.X.

Síð af hverju

Síu dagar lídu frá því að fyrsta tölublaði „Viljans“ var sent á stað, og þar til að það kom aftur að Háskulasskólanum. Þá þessum tímabili kom blaðið aðeins á 3 bær: Djúpadal, Lítbatal og Tróm-Mara. Þeir höfu því þurft 10 dagar til þess að lesa það og þoma því áleidd, milli sín. — Hvað skyldi blaðið höfu þurft langan tíma til að komast alla leið?

Í síðasta blaði „Viljans“ var það tekið fram, hvegi ætíð að sjá um útkomur á þessu (öðru) tölublaði „Viljans“. Það var sr. Hárus og heimilisfólki hans. Vitanlega var við mestu framlopi högi að líkari frá sr. Hárusi. En þrátt fyrir manniþekktu bod til hans og eflingrenslanni, hvort hann hefði ekki eitthvað til að láta í blaðið, þá hefði sú reyndin orðið, að ekkert hefði frá honum komið í blaðið, og hefði hann því á engan hátt sýnt útkomur blaðs þessa. Meðal annars af þeirri ástæðu, að urid var að draga sig eftir efri frá honum í blaðið, þá kemur þetta tölublaðið milli seinna út, en til var stöð, og verður því samþræða þriðja tölublaðinn.

Slamt þegar menn bregða gefnum lofordum sínum um stundir við útkomur blaðsins. Því finst að sr. Hárus hafi gífurlegt skilyrði til þess, að sýskja það, ef hann bara vill. En svo bregðast þessir þeir sem önnur.

Saparð. Nú fyrir stömmu síðan Saparð
er á leiðinni ofan frá Vöglum og úr að Hólk-
ullsláðum, bláðum nokkrum, innfestum, í lólk-
orformi. Þ bláðum þessum voru ýmsar reitir-
ingar, yfir fjallstífl, gótnargjöld og ýms önnur úd-
skifti. Bláðum þessum þótti mér stömi að Saparð,
því að á þeim voru nokkrir reitirningar, sem
annar og hef ekki annarsláður / eða að minnsta
þótti sýtur mér það mulla fyrir-tröfn að senja
þá að niðr. — Ef einhver þyngi að finna
bláð þessi, þú er þann að skila mér þeim,
og vori og þú til, að greiða honum þóttunum
fyrir, ef þeimandi þu fram á það.

Stefán Lárusson.

Viljinn

Lesrarafélagsbláð í Miklabejarsókn.

Janúar 1978

3. bláð

+

Frimann Magnússon.

Önn er þingl til hinslu stundar
harmastúris vökva brá.

Alli af þessur fornum vinum
— þessur þeim, sem þjálad á.
Þvona þó þáð, þyri varstu
þer að þessur vinur minn!
Eftir aðeins stulla stundur
stefni mér verdu í himinim

Far mi vel til þessur heima,
þidur guds se' yfir þer!

Blíður hugur brædra þinna
ber nú margt í fadmi sér:
góða minning, gleði sama
gudi únda þreina sál,
hjáta gótt og hugsa stersla,
heimulegast hugar mál.

Ófi er hljót um þingum bræður
hér sem hverfur sjónum mams
vanti badi völd og gráða
verdur lítill sagan hans.
Þú er eim í þeirra lölu —
þin hér voru ofi xfid kjör.
Lífid jandar drottum dæmis.
Þýðileg mun þin sigurför.

Þér á jörð er mittid metid
mínsi sem gildi veitir sál:
aurasafn og andans broti
er það mesía jandar sál.

Vanti samud, vanti hjarta,
vanti jafna mammiwing,
þá mun erfili gudi að gjalda
greidslu lókan, skalapening.

Þorum mörgum eðri varstu,
audlegd þin var horkleikum.
Lífsgledimur hrassid þreina
heidan gerdi daginn þinn.
Órtat mund þin eðra gladdi,
ofi af líllu lóku var!
Mistum synd þeim minsta bræðu
— mintisi drottins orða þar.

Far nú vel til þess heima,
fadmi drottum anda þinn!
Drottum sé þér allt í öllu,
elstunlegi vinur minn!
Þólar fadi signi þína
sama vini, nor og þjer,

breiði á þá blessun sína —

blíð þeim er þín minning hér.

Baldur B. Þóðdal.

Svarp.

Zeins og Kunnugi er þessi sí hugmynd komið fram, að reisa minningar- Kirkju í Saumba á Hvalfjörðarströnd á leysið Hallgrims Péturssonar, í heidun og virdingarskyni við þetta mikla Kríarstæði vor Íslendinga. *Hug*

Hugmynd þessari var vel tekið, og söfnuðsi þegar í nokkrum systum nokkur þúsund Krónur, sem með vaxandi viðbót og vörðum, er nú um 13 þúsund Krónur. Zeimig þessi Saumbajarsöfnuðir skuldbundið sig til, og til framfæranda þess, að leggja 5 þúsund Krónur, til

þessaror Kirkjubýggingar

Yð undirrituð hófum nú gengid í nefnd, til þess, ef verða mátti, að kunda þessari fagna hugmynd í framfærnd og heilum ni á alla Íslendinga, að leggja dálitum skerf meiri eða minni, til þessa fyrir- tektis. Þessi er um verið að þátt-takom verði almenn þvi að "þornid fyllis melliim"

Yfi teljum eskilegt, að þeir sem eitthvad vilja leggja af mörkum, sendi gjafir sínar til gjaldþena nefndarinnar þk. Halldom Þjarnadóttur Háleigi Reykja- viki, eða einhveris nefndarmanna, þyfir árslok 1928.

Þum þá Kirkjubýggingin þegar háfin, ef mandsynleg viðbót fesi, er hús tektis oss munni vera 12-15 þúsund Krónur

Reykjaviki í oki. 1927

Virdingarfylli

Zeinar Þorlasius (formaður)

Þjórn Þórdarson, Friðrik Friðriksson
Guðmundur Fimboðason, Haraldur Niðsson
Halldóra Þjámadóttir (gjaldkeri)
Matthias Þórdarson, Sigurðjón B. Gíslason
Sigurður Nordal. Þorsteinn Gíslason.

Hallgríms-kirkja.

Þú og sjá mæ af framfaritvæði ávopi,
virdist vera ánægjulegi og gleðilegi, að
gæta líkud þátt í byggingu þessarar
vegleyn kirkjunnar. Hver samtrústin Ís-
landingar hlýtur að finna höllun þjá
sér líl að heidra þú elskulega, ógleym-
anlega trúarskald og áreiðanlega blessað
hverjum þeim, sem situr þátt í þessu,
veður efri sín framvegis, gefi þau
nauðna áura, með góðum hug.

Þar sem mæ hefi vird falid,

af einum framfaritvæðum neyðar mami,
að heita mæ þú því mælefnið, og
safna, ef unni veri, dælitlu þú í þessa
gudstústun, þá leyfi eg mæ að ávopi heid-
ada sveitungra minna, og mælass líl, að
þeir sýni í veltinu, með áfurlitlu þjá-
framlagi, að þeir velti heidra orimungu guds-
mamsins þerra, á þessum hátt, og veldu
með öðrum landsmönnum í þáttlíkunni.

Þeiningin er, að gefa líl, svo
það veldi ekki lílfimarslegi neinum, en að
margir líl þátt í þessu. Gefa 10-25
- 50 áura, í þróun, eða meira eflis efn-
um og ástæðum.

Vil eg unni snúa mæ að ykkur,
virdulegn húsbændur góðir, og þú þá ykkur
að safna þú á sínu heimili, og þóma
svo sáfnuninni líl unni. Mun eg im-
þora þana skilomelliþega, samtrúam
þú, sem þú vill þafa á sínu heimili,

— og síðan senda peningana til greiðror
nefndar, gegn údráttum þess.

I háusti og með úrdringum

Baldvin B. Bændal.

I tilefni af framfarisskiptum B. B.
Bændals um fjárförum til Hallgrímskirkjunnar
vil ég láta í ljósi álit mitt, sem er það, að mér
finnst sjálfsagt, að menn eltu að brýðast vel við
og gefa eitthvað til þessa fjárfelkis. Þrum
þurfa ekki að gefa í stórum stíl, eins og felld er
fram hér fyrir. Þóðeins að þátttakar sé almennt.
Sagnasi þegar saman kemur, og máttaleið segir
að „margt smátt grísi eitt stórt“

Hallgrímur Pétursson á það fjllitona stíllid
að minningu hans sé haldid á lofti, og það
er einmitt þýðilega vel til fallid, að alþjóð
Íslands, reisi honum veglegan minnisvanda
á þessum háli — með hirtjnbýggingu í
Saurdal.

Ef til vill eigum við þonum manna mess
það að þakka, að íslenska þjóðin stöðgi hörmung-
ar þor, sem að stöðjude á jónsan háli, á vider-
legingarslímbabili þess. Og þann þefi gefid
þáttmenlunum okkar þann gimstein, sem á fía,
vdi jafnvel engar sínn líka, um vider vörðid.

S. J.

— + —
Garp - minning
(Hvæðid undir nafni eiganda hans, þakks í Silladal)

—
Þyngisí em um okkar þag
auti er réim við stállim.
Nidur á haudur nar í dag
mi er Jarpur fallim

Þag er tvíldin þeim sem vamm
þráfali öðrum þedur.

Þrifs um hradir fölli hann
Lulluðu og fjóra velur.

Flöfudíð fríða háli hann bar,
mundi fax um böna.
Kraflalegur vöxlu var,
væmi en flestra jóa

Allri brúttun vanur var
vari rétt fram teldi.
Til reidar, atskurs, áburdas,
aldrei stósti þrekid.

Þó fimar beru fátuma(r)
fákar vanis eldi.
A eftir þeim hann aldrei var
i áfangam ad kveldi.

Þraums in idr upp til lands
einatí þellu mér skilad

Þraflarni og kygginn hans
háfor aldrei velad.

Þú varst ekki ad engja min
en áfram föllir veðim
þó en sífeli setti á þig
settkim hvoru megin.

— " — " — " — " — " —

Þú mér og audan sand
enginn drö af honum.
Þrek var mér i gjarda-gand
gneistadi in höf-förorum

Þú á fjöllum skaram sköf
og skulfr holla setur,
vátadist mjöll i renniþöf
vátadi þann öllum betur

Þú breiddi muggan mjallar-kröf
um mér, en skugga á pallim;

laus við upp þeir góða en gaf
grana luggu á stöllum.

Þá ferða þáfi er þyngrí lofi
en þrengrí að snjóa þinum
deignid grófa áull afi
áð úr löfa minum.

Ótali er þyn þó bláttum ged
er þved en einum góða.
En þrauti lina mun en onid
mora skini ljóða.

Þó stíli regni vora um sund
en vaxi þezim leidi,
hinumezim helz við sund
þann en þezgi á stíði

x

Steffs-skiflingin

Þennma í velur var vaktid máls á þvi af
gmsum mönnum í framhúsa Þrathrepps,
að fara fram á það, að þreppnum yrði
skífi í sundur við Helliá. Erum Dala-
menum laldrí ura frumkváðar og forgöngu-
menn þessa máls, þó ekki sé það á gfi-
bordinu). Framfaris-menn hófusi svo handa
í máli þessu og vor fandi milli manna, með
skjal, til að fjá undirskriftu þeirra, sem máli
þessu fylgdu. Þeyndisi svo, að sögn, að meiri
hluti benda þar fremra vor fylgjandi skiflingin.
Heldu svo þessi skiflingar-menn fund
með sei í Hálaungu ío. þ.m. Þaf þeim fundi
þefi en ekki þafi ályggilegar þetti ádror
en þor, að þundurim þaus þrippja manna
nefnd, til að hafa forgöngu þessa máls,
en hunda þvi í framkvæmd. (Í nefndina

vouur Þasni Jóhannes Síeugrímsson tilforðurum, sem
þó & lalium ordugur skifingum, Jóhann í Vífstaðum
og Þjanni í Lúpsalum. Nefnd þessi hefir fóru fram
á það við aðvita G. Þ. að þann boddur til
þundar í úrþaki þreppsins (úðan Hellið) til
þess að yfrikluðum ræði þor máli þetta og
lalki ákvörðun fyrir uili leyfi. Slefi aðviti
ákvæði þundinn að Ökum þann 28. þ. m.

Fyrir nokkrum árum var þessi þrepps-
skifingarmáli þrepps lítillega þó, í bláðinn.
Skifadi er þá all-langa grein um það máli,
sem ákvæðum andræðingur skifingorinnar.
Þó er sáttur skadinnor um, og þó fleiri áun-
markar finst orð er sjá við skifinguna, sem
er hugsa lengur um máli þetta. Þunnars var
það ekki álun mín með línun þessum,
í þetta skifii, að fóru frekari ástandi máli
skifingummi, en er gæði í áðr-nefndri grein
mínni, þó margor sein til. En er uil
að eins láta þess gæti, þeim orðnum til

ákvæðum, sem hugsa sér að salkja fundinn
þann 28. þ. m. að Ökum, að þó er um það
máli að ræða sem & ekkari leikfang, eða
smá máli, fyrir þreppslika. Meun urða að
ákvæða það, að með því að greiða ákvæði
með skifingummi, er þeir að hjálpa til
@ salkja máli til lykta, sem ekki urðu þrepps
í lag aftur, þó ef skifingin reyndist að ein-
hverjn leyfi illa síðroneir, og meun yrðu óánæg-
ir með þann.

Þágunum samþvæmi, & það þreppsnefnd
hveris þrepps, sem ræði þó og ákvæði, þvott
skifta skuli þreppi eða eigi. Þó þó er úrslit
skifingorinnar aðallega í völdi þreppsnefndor-
innar þó, að mér skilti. Þundar samþykki-
ir og ákvæðagreiðsla þafa þó ekki úrskurð-
völd í máli þessu. En uilánlega & það
mikilsuði fyrir þreppsnefndina þó, að uila
um uilja þreppslika og skoden þeirra á skifing-
ummi, og uilja þeirra gæti nefndin ekki uiláð

með vissu, nema með umsjón þrjúskúla um málið
á fundi og almennri áttuðagreiðslu, svo að
í ljós kemmi, hvað margir veru með eða máli.
Eftir því mundi svo þrjúskúla sennilega að
einhvern leyfi, þaga áttuðum sínum um málið.
Siegfríðsson.

Á uppbodi.

Á allum þeim stembúnum sem eru hef-
sátt um efina þykir mér uppbodin in-
delusi. En lík þau fram yfir hveit ein-
asia lesirarfélagi eða ungmenningarfélagi -
ball og hefji en þó sátt þau mörg. Þarna
er mader bodinn og velkominn eins og úr
hverja meiri háttor jöndrefur og ekki er
verð að selja aðgang að þeim, blessuðum
uppbodunum eins og á "ballunum", eða
látið fylgja þessi, svo höggi sé að skúfa

hann upp undir þor Krákur. Nei,inei.
Enginn borgar svo mittid sem 5 ára, og
þessi er "gratis" a.m.t. einu sími fyrir
alla uppbodsgesti, að en ni ekki nefni
uppbodshaldorann, þann áfundurda manni,
sem liggur í má, þessi og brennivini
allan daginn. Þ einu uppbodi hefji
en verð, þar sem brennivinsáttur fylgdi
hverja meiri háttor númeri, sem slejó var,
en slíki mundi þykja svo ljúflega ni á
dögum — þessi aldrei séi ódmeisi brenni-
vin, en úþyrtu dekkstí frá "apoteleinnu" —
að en þer ekki að lýsa því þessur.

Gamali máttelli segir: "Daudinn
geri alla jafna". Um það skal en ekki
erí gullyrda, enda skilsé mér á skrifum
þeirra, sem mes? rigna "ú yfir gróf og
dauda", að þeim veri ymisleyp á milli
um það átríði. En hili veit en, að
uppbodin gera það. Þar glía allir bodid

og allir keypi, þó þeim séu allir bankar
og tíðir lakkadur. Þar hefi en séð eigna-
lausu strálka, sem enginn lifandi maður,
óvillaus, hefi þorad að túa fyrir svo miklu
sem hálfu íbálksnefi, steyla sig framán
í húðvirða ríttisönn, og bjóða fimn, og
fimm, þar líst þeim efrudu hefi að það
villýsan og hési, en strákurinn haldid
númerinn, og auðvilad sími eigin heimskú.
Hvergi hefi en séð menn vera eins djarf-
huga og gummóeifa, eins og á uppbodum.
Þar eru allir „fjálsir menn í fjálsu landi“,
þó orð tvímæli leiki á þvi á öðrum sam-
kundum. Þar bjóða menn og bjóða, al-
veg eins og þeir vör handvinnu um, að
dómsdagur yrði löngur tíðinn á undan
gjaldþaga þeim, sem sölustilmálar á-
kveða. Gamli aftráldisfarlar, sem
aldrei líma að sjá af eyrisviri, komast
líka á lofi, — og bjóða — og þessu þar

skjaldastrifli og baugabroti, sem þeim hefi
aldrei doltid í þungu að líta við, nema á
uppbodi. Það er orðid að mállaki þv, að
ekki sé svo lélegur hlutur líl, að hann
gangi ekki úr á uppbodi og það máll-
takissord hefi umid sigur, enda mun það
sammasi, að ef hluturinn er ekki aldeilis
„rampsinnradur“, fari hann upp undir síli
upphaflega vord. En svo er mástke líl
þv fyrir hann, eða ekkert þvgi með
hann að gera þessar heim kemur. Þ
einn uppbodi hefi en vord í sveit, þar
sem seld voru 30-40 númer af blek-
byllum. Strákasni einn, sem var bú-
inn að kaupra ein 8 númer, fann upp
á þvi, að gusa úr einni byllumni
á gráan hési, sem þar stó, lítilega
líl að eyja eiganda hars. En ekkert
sa á klárum. Hann var jafn hveit
efli. Þessar strákur sa, að ekki

lossaði á hann, lét hann róa úr öllum
byllumum ofri skreppuna, en árangurinn
vauð hann sami. Gómi var jafn grár
eins og Guð hafði skapað hann, fyrir
þessu. Ekkli sá ef annað en byllumar
seldust með sama vordi eftir þella og gæ
þó hver sé, að blettid var ónytt. En það
er stundum að menn „kúga ekkli sínum
eigin augum“ vider en á uppboðum.

Þá öðm uppboði var seld kista, dýru
vordi, eins og þar á að vera. Um kveldid
gerdi vider þvást og byljóti og hl. Tima
aður en uppboðinn var sléid löksei hún í
háa lofi, og þom nider lengsi nider á
Tinni og fór þar í Kurl.

Þá þriðja uppboðinn man og eftir því, að
bendi einn stóð fyrir úan skemmudyr og
baud og baudi í Ketilgarm. Hann sagði „að
þoruna langadi til að eignast hann“. En
inni í skemmumni stóð hans elliakvinnu

og baudi í Ketilinn á möt binda sínum,
og sagði þeim, sem þar voru norðstaddir
„að böndum hefði mi eiginlega lofad, að gefa
sér þerman Ketil, en hún þyrði samt ekkli
að sleppa þorum“. Ómögulegt er að segja
þversu lengi þar hefðu leygt linnam öllum
til ánægju, er viddstaddir voru, hefði ekkli
einn alvörumadr, sem til allrar ótrömingju
var þarna staddir, þen þeim á þann ein-
falda samleika, að nýg mikil líkindi
væru á því, að ef annaðhvort þotti að
þjóða, þá mundi hilt þreppa Ketilgarmum.
En svoona skemilun ofintýgi lífi enginn
rema á uppboðum.

Þvergi getur mador geti óvini
sínum lífid jafn „sint“ eins og þ ein-
milt þar. En hef þessi man sem fór
á 4 uppboð í reinn, aðeins til að hefna
sér á öðrum, of því að hann vildi ekkli
gera þor hans. Á fyrsta uppboðinn sagðist

ham hafa komið lítil líf leidar og fyrri
lengi vel framan af ~~hamið lítil líf leidar~~^{skadast sjálfur},
því þá Tókst honum ekki, að hleypra hin-
um verulega upp. En svo kom saud-
málur stýrkalla undir hamarum, sem
honum lánadise að hækka fyrir óvin sin-
um, uns hún fór í tvöföldu vardi, við það
sem hún hefði hosið mig. Soo kom
ræðingsræfill, sem ekki var hidsandi
af, nema talifberum. Hann leiti á þeim
sama fyrir 11 krónur, þar þá fengust
nógvir talifberar hjá strúta á Mallandi
fyrir 5 krónur. Svona hélt hann áfram
uppboðid út, að hann leið fjandmann sinn
silja með ruslið, hálfa dýrara en það
hefði fengist nýtt. Þannig hélt hann
áfram á hinum uppboðunum, nema
hvad þar var allí störfeldara, því þá
þreppu þeir um þyr og brass. Alls áleit
hann @ him hefði beðið 200 króna

skada, af þessu spani. Og á þennan auðveldi
hafi gafi hann hefði sín grimmiloga, sem hon-
um hefði vandi gersamlega fyrirmunad með
mekturum málaförum. Og þó áleit hann
@ hefnd sín hefði vandi enn þá störfeldari
en þella, því hím var með afbrindum ama-
sár, og var afarlengi að ná sér eftir þella
og fór ekki á uppboð áun saman, ef hann
hélt, að hím væri þor fyrir.

En ímynda mér, að mörgum
hafi "hlegid hefur í bjústi" þegar auglýst
var uppboð við Vatna-brúna. Þor voru
þó fáein númer. „Skylði þella amars verda
nakkud gaman“ hegsadi eg. „Alli þeir stáir
sér ekki saman og kaupir í félagi, svo eigin-
lega komist enginn maddi í þella dásim-
lega „aktionshumór“. Uppboðid hlytus
að verda vel sólt, svo þannig hlytus að
þroma víðum a m. k. „í bland“. En
þó heldur séis á stad, eða ekki fyrir

en en var búinn að borða vel til dagsins.
Þegar en þá kem á uppboðsstaðinn, var fjöldi
af mönnum komið, en það fyrsta sem en sá
var Gisti á Höfnum á fluga þrú með fulli
fangi af spítmarusli. Hann kljóf úr úr
mannþrönginni en var engin líkora en hann
hefði þraki sér í þella, á miðri heidarlöngun
tráti en vildi forða þvi undan, en hefði en
þó látið flesta líklegri til viðskynplenas
en ein minn Gista. Þr hann hefði losað
sig við þella, sé en Gunnar í Þrekklutlatti
koma með aðra byrði, en þr hann eins að
sem Gisti. Þá sé en þvar sr. Þórus kemur
líka en sr í samstættar vinnu, nema hann
hafði einna minni í fanginu, sem mér fangi
ekki óedlilegt, þvi hann sr þeirra ósterkastu.
Mér datt í hug að systumador hefði fengið
þá til að leggja í snúna, en fangi hann
ekki þafa líkið meira af urri endanum
í sína þjenustu. Þengn þvi upps en niður

af meði, sem vor var. En sr en þom nor
sannfordisá en fljóti á þvi, að þvi vor í vinnu
þvi sjálfum sér, þvi þella rust höfðu þvi þyppi,
en vor það sjáanlega ekki til annars, en að þara
í eldum en varla þó, þvi sumi af þvi vor
hundreumandi. Með þessum en þvilkum að-
förum hófsi uppboði en sá en fljóti, að
það mundi þafa þin venjulegn uppboðs-
þermi, nefnil. að þver sprengdi ogilegn upps
þvris aðrum, með magnadri þilmensku, eins
en til sr óllast.

Ái lók að drifa að fjölda manna. Þar
einkennilega gaman að sjá, að allaf sr þvi
nalgudusi uppboðsstaðinn, lóku þvi (að
þvda á mönnum, sem ríðandi voru, en þvi
sem gangandi voru gæddu rásina en var oft
að þessi gestir skulu bði í, um leið en þvi
nalgudusi. Þar ekki þogilegn þvri uppboðs-
þaldorann að álta sig á bodnum, sr eitt
þom ofan af bökum, annað úan úr

Spordum og friða handan af bris. Var engn
líkora en Mr. Gook hefdi seli upp háðalora
á þessum stöðum, og lét þá stöðugt endur-
latta, fimmm! fimmm!, en þó heyrði engn aldrei
neim þvarla yfir, að sinu badi hefdi ekki
verid ^{meppsnefnd} sinni. Því dall í hug þvool, Þkra-
þrepps~~mepps~~ munda mi ekki sjá sama sinn
og kaupra sprek í svo sem 4-5 hunda-
þreinsunor þofa, því svo ofi er þeeim gandi
þuimn að mautu um það, badi „þvool“ og á
mammfundum, en ekki þrepps þeir, svo miðid
sem ódmegir á hund, til þeirra hlúða, svo
audsed var, að þeir voru þuini að gleyma
áminningum þveins, enda er hann mi
„þomim í hundana“. — En er þom fram
á dagim, var það að bjóða upp löma
semenisþoka. En var að þessa um að
kaupa 2, annan til að gefa þuimni úr, en
þvoolurum úr þuim. Þoma voru badi
upp afaromög númer og 10 þokor í þvool

en þó skömm sé frá að segja, þá náði engn
ekki í eit einasta, og hefi engn þó þati einna
viltlausastur, eða m. ö. o. djorfastur af öllum
þlönðhlúðingum á uppþodum

Það var engn líkora, en sá sem þrepti
þá þlesia (því sami mador þrepti, norri því
2 hundruð þoka), óladi að selja upp heitlösa
á þokum, eða þá að siglumador hefi óllad
þonum að „forþokast“ gersamlega, sem mi
þykti þó þarla vafasami. — Þodu stóllim
frá sigslunni sögðu þeir, að það hefdi í
þvooldu verdi og dekkosans þamarim, allur
úskitlim, — og sem var álitid, að enginn
munda vilja seljast á — með öðruverdi.

Ekki var vin um hönd þafi á þessum
stáð, en þó voru nokkur þiti í mönnum,
það var þessi þlessada uppþodsólvan, sem
þvoolgi mi vana, þor sem uppþadstamar
er reiddur, að vakknum þvoolma, eins
og þor átti sé stáð. Þuim þvooli, uns

sviðforjan kom undir hamarum, þá dale
botninn úr öllum nema Sigurði á Egg,
því sjálf fór þriðjan fyrir elki milli, því
orðid sem kom í hana, var lepl. fyrir strengjun-
um, sem fylgdu henni og með það dale botninn
úr uppboðinu.

Elki fórn menn strax heim og var þó dagur
fyrir löngu að kveldi kominn og menn að lík-
indum orðni bankungradrar. Sér; ni fórn menn að
þoma vidardrastinn fyrir og hebbt burt — af vög-
vellinum — hver frá öðrum, því ni vor högrinn
þjá, að knúpla spretti frá mánganum í myrðrinu.
Þeir sem þarna virtuá einna þjóðmæddastir voru
Seilhreyfingar, því þeir flestir keyrdu síti burt, upp
í Holm um daginn og kveldid. Þeirslatta Þkraker. mador
flusti síti austur yfir báma og menn hið sama hrafa
vakrað fyrir báðum, að ef því yrði þó samt sem áður
stalið, að láta þá sína sveilunga njóta þess,
þakor en aðra.

[Frómb. í nolla bladi]

Spáal [illegible]

Handwritten text, possibly a signature or initials, in the upper center of the page.